

אוֹיב נִשְׁתָּן אַד הַעֲכָר

אוֹן

דער געמיינָאָוועָר פֿלעָגֶט פְּלִיחָות-צִיּוּת יְהָדוֹן פְּרִימָאָרְגָּן גַּעַלְט וּוּרְגָּן
פָּאָרְשָׁוּוִינְּרָן:

מען פֿלעָגֶט אוֹם נִשְׁתָּן זַעַן אוֹן עַרְגָּעֵץ: נִשְׁתָּן אוֹן שָׁוֹל, נִשְׁתָּן אוֹן
בִּידָּע בְּתֵי מְדֻרְשִׁים, נִשְׁתָּן בֵּי אַמְנִין אוֹן אַיִן דָּעָר חַיִּים אַוְרָצִי אוֹן
אַוְרָצִי נִשְׁתָּן. דִּי שְׁטוֹב אַיִן גַּעַשְׁתָּאָגָעָן אַפְּן. וּוּרְגָּר עַמְּהָאָט גַּעַוְאָלָט אַיִן
אַרְיָין אַיִן אַרְיוֹיטָגָעָאָגָעָן; גַּעַנְגָּבָעָט בִּיִּת רְבִין הַאָט מעַן צִישָׂט
אָבָעָר קִיּוֹן לְעַבְעִידָּק באַשְׁעָפָעָנִיש אַיִן שְׁטוֹב נִשְׁתָּן גַּעַוְעָן.

וּוּ קָאָן זַיִּין דָּעָר רְבִי?

וּוּ זַאַל עַד זַיִּין? כַּן הַסְּתָמָם אַיִן הַיְמָלֵן? וּוּיְנִיק גַּעַשְׁעָפָטָן דָּאָט אַ
רְבִּי פָּאָר יְמִימְ-נְוָרָאִים צַו פָּאָרְזָאָרְגָּן? יְדַעְלָעָר, קִיּוֹן עַיְהָרָע, דָּאָרְפָּן
פְּרָנְמָה, שְׁלוֹם, גַּעַזְוָנָט, גַּוְטָע שִׁידְוּכִים, וּוּלְזָן גּוֹט אַיִן פְּרוּם זַיִּין, אַיִן דִּי
זַנְדָּן זַעַגְעָן דָּאָר גְּרוּיכָּן, אַיִן דָּעָר שְׁטָן מִיטָּזְיָעָן טְוִיזָּט אַוְיגָן קָוְקָט פָּחָן
אַיִין עַק וּוּעָלָט בֵּיַז דָּעָר צְוִוִּיתָעָרָה; אַיִן עַר זַעַט, אַיִן פָּאָרְקָלָאָגָט, אַיִן
מְפָרָט... אַיִן — וּוּרְגָּר זַאַל חָלְפָּן, אַזְּ נִשְׁתָּן דָּעָר רְבִי?

אַזְּוִי הַאָט דָּעָר עַולְם גַּעַטְרָאָכְט.

אַיִינְמָאָל אַיִן אָבָעָר אַגְּגָעָקוּמָעָן אַ לִיטְוֹאָקָה; לְאַכְּשׁ עָרָה! אַיר קַעְגָּט
דָּאָר דִּי לִיטְוֹאָקָעָם: פָּזָן מּוּמְרִיסְפְּרִים הַאָלָטָן זַיִּין וּוּיְנִיק, דָּעָרְפָּאָר שְׁטָאָפָּן

זוי זיך און מיט ש"ס ופומקימ. וויזט דער ליטוואק אַ בפירושע גמורא,
— די אויגן שטעבעט ער אויפן: אָפִילוּ משח רבינו, וויזט ער, האט ביהם
לעבן נישט געקאנט אָרויף אויפן הימל, נאך געהאלטען זיך צען טפחים
אונגט ערן הימל. נו, גי שפֿאָר זיך מיט אַ ליטוואק!

— וו דען קומט אָהָן דער רבי?

— מײַן דאגה! — ענטפערט ער און ציט מיט די אָקסל; און תוד
בדרי דיבור (וואט אַ ליטוואק קאָן!) אויע ער זיך מיישב צו דער גיין די
זאָך.

נאך דעם זעלבן פֿאָרנָאָכְט, באָלד נאך מעריב, גנבעט זיך דער
לייטוואק צום רבין אין חדר אָרְיוֹן, ליינט זיך אָונגעטערן רבינט בעט און
לייגט. ער מזו אָפּוֹאָרטָן די נאָכְט און זען, וו דער רבי קומט אָהָן, וואָט
ער טוֹט סְלִיחֻותִיצְיִיט.

אן אָנדערער וואָלט אָפּשָׁר אַיְנָגָעָדָעָמָלֶט אָון פֿאָרְשָׁלָאָפְּן די צִיּוֹת;
אַ ליטוואָא טוֹט זיך אָן עַזְּה: לערגנט ער זיך אָוִיטָנוֹווִינִיק אַ גאנצָע
מְסֻכְתָּאָ! אֵיך גַּעֲדָעַנְק שוֹין נִישְׁט: חַוְּלִין, צַיְדָרִים!
פֿאָרטָאָג הַעֲרָט ער, ווֹי מַעַן קְלָאָפְּט צוֹ סְלִיחֻות.
דער רבי אויע שוֹין נִישְׁט גַּעֲשָׁלָאָפְּן אַ צִיּוֹת. ער הַעֲרָט אַיִם שוֹין
אָפּשָׁר אַ גאנצָע שְׂעִיהָ קְרָעַבָּן.

ווער עט האט געהאלטען דעם נעמיילאָווער קְרָעַבָּן, זוַיִיט ווַיְפַלְּ צָעֵר
פֿאָר כל ישראל, ווַיְפַלְּ יְסָדוֹת עט האט געהאלטען אַיִן זַיִן יַעֲדָן
קְרָעַבָּן ... די גַּשְׁמָה פְּלָעַגְת אַוְיטָנוֹן, הַעֲרָנְדִּיק דָּאָט קְרָעַבָּן. אַ לִיטָּה
וּאָק האט דָאָר אָבָּעָר אָן אַיְזָעָרָן הַאָרֶץ, הַעֲרָט ער צוֹ אָנוֹ לִיגָּט זיך
וּוַיְמַעְרָה! דער רבי לִיגָּט זיך אויע. דער רבי, זאָל לעבן, אויפּן בעט, דער
לייטוואָק — אָונגעטערן בעט.

דער גאנָאָך הַעֲרָט דער ליטוואָק, ווֹי די בעטן אָין הוֹיוֹ הַיְבָּן אָנוֹ
סְקָרְיְּפָעָן ... ווֹי די בְּנִיאָבוֹת בְּאָפְּן זיך אָרוֹוּס פֿוֹן די בעטן; ווֹי מַעַן
מוֹרְמָלֶט אַ יְיָדִיש ווּאָרט, מַעַן גַּוְטַשׁ ווּאָסְטָעָר אַוְיפּן די גַּעַגְל, עט קְלָאָפְּן
זיך אוֹוְוָק אָנוֹ צוֹ די טִירָן ... דער גאנָאָך אויע דער עַולְמָ אָרוֹוּס פֿוֹן שְׁטוּבָ

עם וווערט וויטער שטיל און פינגעטער, דורךן לאָדען שיינט קוּם אַריין
אַ קליען ביסל ליכט סון דער לבנה...
מודה האָט ער געוווען, דער ליטוואָק, אָז ווען ער איז געבעבן אייז
גער אליען מיטן רבִּין, איז אַים באָפָּאלְן אָן אִימָּה. די הוּא אַים שָׁוֵר
אוֹפֶּגֶלְאָפֶן פָּאָר שְׁרָעָק, די וואָרְצָלָעָן פָּוּן די פָּאָות האָבָּן אַים גַּעַנְּ
שְׁמָאָבָּן אִין די שלְיִיפָּן, ווי די נָאָרְלָעָן.
אַ קליענִיקִים: מיטן רבִּין אָז פְּלִיחָות-צִיּוֹת פָּאָרְטָאָג אַלְיָוָן אִין אַ
שְׁטוּבָּן.
אַ לִיטְוָאָק אִיז דָּאָד אֲכָבָּר אַיְינְגַּעַשְׁפָּאָרָט. צִיטָעָרָט ער, ווי אַ פְּרִישָׁ
איַן ווּאָפָּעָר, אָזָן לְגָטָן.

ענְדַּלְעָה, שְׁטִיִּית דָּעָרָ רְבִּין, זָאָל לְעָבָּן, אַוְיָף...
פְּרִיעָר מָוֵט ער, זָאָס אַ יְדָ דָּאָרָפָּטָן... דָּעְרָנָאָךְ גִּיאַת ער צָו צָו
דָּעַם קְלִיְּדָעָר-אַלְמָעָר אָזָן גַּעַמְט אַרְזָוִים אַ פְּעַקְלָ... עַם בָּאוּוֹיְזָן זַיְד
פְּוּעָרְשָׁעָ קְלִיְּדָעָר: לְיוֹוֹנְטָעָנָעָ פָּלוּעָרָן, גְּרוּסָעָ שְׁטָוָול, אַ סְּיָעָרְמִינְגָּעָ,
אַ גְּרוּסָפָּוּתָעָן הִיטָּל, מִוְּתָאַרְבָּן אַ בְּרוּיְטָן, לְאָגָּנָן לְעַדְעָרְגָּעָם פָּאָם, אַוְיָגָעָ
שְׁלָאָגָּן מִוְּתָמְעָנָעָ נְגָעָלָעָר.
דָּעָרָ רְבִּין מָוֵט עַס אָן...
פָּוּן דָּעָרָ קְעַשְׁעָנָעָ פָּוּן סְיָעָרְמִינְגָּעָ שְׁטָאָרָט אַרְזָוִים אָזָעָ פָּוּן אַ גְּרָאָבָּן
שְׁטָרִיךְ... פָּוּן אַ פְּוּיְידְשָׁן שְׁמָרִיךְ:
דָּעָרָ רְבִּין גִּיאַת אַרְזָוִים; דָּעָרָ לִיטְוָאָק — נָאָר!
דוּרְכְּגִּיְעָנְדִּיק, טְרָעָט אַפְּ דָּעָרָ רְבִּין אָזָן קִין, בִּיגְגָּת זַיְד אִיזָּן, פָּוּן
אוֹגְטָעָר אַ בעַט גַּעַמְט ער אַרְזָוִים אַ הָאָק, פָּאָרְלִיְּגָט זַי אַוְגְּטָעָרָן פָּאָם
אָזָן גִּיאַת אַרְזָוִים פָּוּן שְׁטוּבָּה.
דָּעָרָ לִיטְוָאָק צִיטָעָרָט, נָאָר ער טְרָעָט נִישְׁטָּ אַפְּ.

ימִינְנוֹרָאִים שְׁרָעָן זַיְד אַלְעָ פָּאָרָן מִשְׁפָּט. “אַפְּלִיּוֹ אַ פִּישָׁ אִין
וּאָסְעָר צִיטָעָרָט”.
סְיָעָרְמִינְגָּעָ — אַ פְּוּעָרְיִשְׁעָרָ מָאָנְטָל.
אַלְמָעָר — שְׁאָפָּעָ.